



# भारत का राजपत्र

# The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्रापिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 44]

तहि दिल्ली, मंगलवार, मार्च 21, 1995/फाल्गुन 30, 1916

No. 44] NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 21, 1995/PHALGUNA 30, 1916

वस्त्र मंत्रालय  
(वस्त्र आयुक्त का कार्यालय)

प्रधिसूचना  
बम्बई, 20 मार्च, 1995

सं. 8/टिडीआरप्रो/8/2/95-वस्त्र (विकास एवं विनियमन) प्रादेश, 1993 के खंड 8 के द्वारा मुझे प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं एतद्वाग्म निम्नोक्त नियम जारी करता हूँ:—

- (i) ये नियम 01 अप्रैल, 1995 से प्रभावी होंगे, एवं 31 मार्च, 2000 तक प्रभाव में रहेंगे।
- (ii) यार्न के सभी उत्पादक इन नियमों का अनुपालन करेंगे।

2. (क) इस प्रधिसूचना के प्रयोजनार्थ “यार्न” से तात्पर्य 90% रुई अथवा विस्कोज फाईबर जिसमें उत्तक समिश्र तथा/अथवा उत्तक वेस्ट शामिल हैं, परन्तु निम्नोक्त शामिल नहीं हैं, से बना हुआ स्पन यार्न:—

(1) दो से अधिक प्लाई का यार्न—

(2) विभिन्न काउंट के कांप बाटम द्वारा रील किया गया मिश्र यार्न तथा खुले छोरों अथवा शक्ति यार्न की कम दूरी/नम्बराई पर गांठों वाले टॉप बाटम द्वारा रील किये गये एक काउंट का यार्न।

(3) सेल्यूलोजिक/गैर मेल्यूलोजिक फिलामेंट यार्न अथवा मेटालिक यार्न।

(4) उसी फैक्ट्री के अहाते में कपड़े के उत्पादन के लिये निजी उपभोग हेतु प्रयुक्त यार्न।

(5) भारत के बाहर निर्यात किया गया यार्न।

ख. इस प्रधिसूचना के प्रयोजनार्थ वैमासिक प्रवधि से तात्पर्य कैलेंडर वर्ष के जनवरी-मार्च, अप्रैल-जून, जुलाई-सितम्बर तथा अक्टूबर-दिसम्बर भालों के बीच की प्रवधि।

3. यार्न का प्रत्येक उत्पादक जो नागरी उपभोग के लिए यार्न पैक करता है, वह अप्रैल-जून-95 की प्रवधि से शुरू होने वाली प्रत्येक वैमासिक प्रवधि एवं प्रत्येक अनुशर्ती वैमासिक प्रवधि में हैक रूप में यार्न पैक करेगा, जो नागरी उपभोग हेतु प्रत्येक वैमासिक प्रवधि के दौरान उसके द्वारा पैक किये गये कुल यार्न के अनुपात में 50% से कम नहीं।

(1) वशर्ते कि हैक रूप में पैक करने के लिये अपेक्षित यार्न, जिसमें भार में 90% या उससे अधिक रुई एवं रुई वेस्ट समाविष्ट है के संबंध में 40 या उससे कम काउंट के यार्न को पैक करेगा जो 80% से कम नहीं हो।

(2) यार्न का उत्पादक जिसके पास बाध्यता पूरी करने के लिये रीलिंग क्षमता नहीं है तथा उसके द्वारा वह स्थापित होने एवं प्रचलित होने तक की अवधि में, बाध्यता निम्नोक्त में से किसी एक प्रकार पूरी की जा सकती है।

(क) यार्न का उत्पादक, संबंधित केन्द्रीय उत्पाद प्राधिकारी तथा वस्त्र आयुक्त के क्षेत्रीय कार्यालय से लिखित अनुमति द्वारा रीलिंग क्षमता बाले किसी अन्य उत्पादक द्वारा रीलिंग करवाकर, अनुलग्नक-एफ, में अवधि के त्रैमासिक विवरणी सहित, निम्नोक्त प्रपत्र में प्रमाणपत्र वस्त्र आयुक्त के संबंधित क्षेत्रीय कार्यालय को प्रस्तुत करें।

प्रमाणित किया जाता है कि..... तिमाही के शूरान इस मिल द्वारा उत्पादित निम्नोक्त कोन यार्न को, हैंक यार्न पैकिंग अधिसूचना के अन्तर्गत हैंक यार्न में, मैसर्स..... द्वारा केन्द्रीय उत्पाद प्राधिकारियों से उचित अनुमति/(उनकी अनुमति सं..... के अन्तर्गत (प्रतिलिपियां संलग्न) से रील करवाया गया है।

यार्न का काउंट

किलोग्राम में मात्रा

40 एवं उससे कम काउंट

40 से अधिक काउंट

(चार्टर्ड, अकाउंटेंट के हस्ताक्षर एवं सील तारीख सहित)

(मिलों के निवेशक के हस्ताक्षर)

(घ) विशिष्ट तिमाही के लिये, यार्न के एक उत्पादक की न्यूनता को, दूसरे उत्पाद द्वारा उसकी प्राप्ती हैंक यार्न बाध्यता पूरी होने के बाद जो कि वस्त्र आयुक्त के संबंधित क्षेत्रीय कार्यालय की संतुष्टि योग्य हो, पूर्ण कराई जा सकती है तथा विशिष्ट तिमाही की समाप्ति से 60 दिनों के भीतर इस अधिसूचना के अनुलग्नक दो में जानकारी प्रस्तुत करें।

4. आगे, वस्त्र (विकास एवं विनियम) आदेश, 1993 के छंड 12 एवं 13 के अन्तर्गत मुझे प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं एतदद्वारा निर्देश देता हूँ कि छंड तीन के अन्तर्गत उपरोक्त संबंधित यार्न का प्रत्येक उत्पादक, वस्त्र आयुक्त का कार्यालय, बम्बई-20 तथा वस्त्र आयुक्त के संबंधित क्षेत्रीय कार्यालय, जिसके क्षेत्राधिकार में यार्न का ऐसा उत्पादक स्थित है, को छंड 3 के अनुपालन में यार्न के पैकिंग संबंधी सभी एवं यथार्थ जानकारी संलग्न अनुलग्नक एक पर दिये गये प्रपत्र में प्रस्तुत करेगा जो कि पंजीकृत पावती-पत्र डाक या हस्त-वितरण द्वारा प्रत्येक त्रैमासिक अवधि की समाप्ति की तारीख से 40 दिन के भीतर उक्त कार्यालयों में पहुँचे। यार्न का प्रत्येक उत्पादक अपने यार्न के डीलरों की सूची, संबंधित जिजा जहाँ ऐसा डीलर स्थित है, के समाहर्ता को प्रस्तुत करें तथा यह सुनिश्चित करें कि ऐसे सभी डीलर, वस्त्र (विकास एवं विनियम) आदेश, 1993 के छंड-12 की आवश्यकताओं के साथ, विभिन्न काउंटों के हैंक यार्न स्टाक के ब्यौरे एवं उनके खुदरा मूल्य दर्शनी वाला रजिस्टर रखें।

5. इस अधिसूचना के आरम्भ होते ही यह मेरे द्वारा जारी की गई अधिसूचना संख्या सीईआर/(23)/90-सीएलबी दिनांक 29/03/1990 का स्थान लेगी।

बताते कि, इस अधिसूचना के प्रारम्भ के पहले कुछ किया हो, दण्ड पाया हो, अधिकार प्राप्त हुआ हो या कोई भी जानकारी, समय-समय पर जारी की गई, पूर्व अधिसूचनाओं में मांगी गई हो, तो उनके अधिक्रमण के होते हुए भी, हमेशा वैध रूप से किया गया, दण्ड उठाना पड़ा, अधिकार प्राप्त हुआ था या जानकारी मांगी गई हो, जैसी भी स्थिति हो, माना ही जायेगा तथा इस अधिसूचना में से किसी का भी इस तरह की किसी भी कार्रवाई पर प्रभाव नहीं पड़ेगा।

के. राजेश्वर नायर, वस्त्र आयुक्त

तिमाही के लिए त्रैमासिक विवरणी-

अधिसूचना संख्या 8/टीडीआरओ/8/2195 के लिए अनुलग्नक-1 दिनांक 20 मार्च, 1995

(तिमाही की समाप्ति की तारीख से अधिक से अधिक 40वें दिन तक प्रस्तुत किया जाए )

सार्ग (00) अभिकाल व्यौरे  
(4-10)

1. मिल क्रम संख्या

2. मिल का नाम एवं पता

3. क्रय कराई / उत्पादक कंपनी इकाई-2

त्रैमासिक सांख्यकीय प्रपत्र अधिसूचना सं. 8 टि भी भार ओ/8/2/95/दिनांक 20-03-95 के अन्तर्गत विभिन्न प्रकार के पैकिंग के क्रम में जानकारी उपलब्ध के लिए एक किये गये यार्न की मात्रा (अ-प्रानिमार्ग किसी तथा प्रनियार्थ किसी)	प्रपत्र	संख्या
	1	2
		3
	Q	0

4. प्रबंधन का स्वरूप  
(एसटीसी- 1/बहुकारिता- 2/निजी- 3/प्रसटीसों- 4/प्रथम सरकारी- 5)  
तक समाप्त अवधि से संबंधित सैसातिक लिखरण  
5. 11, 12, 13, 1
- (भावधारक वस्तु प्रधितयम्, 1955 के अंतर्गत विहित)

भाग (01) नागरी उपभोग के लिए वैक किया गया यार्ट (गैर-बाध्यता किस्में) किलोग्राम

मद मंस्था	(दो से प्रधिक छाई का यार्ट)	काम/शॉटम द्वारा दील	कुल
		किया गया समित्र यार्ट	(कालम 1+2)

0 (15-20) 6 1 (21-27) 7 2 (28-34) 7 3 (35-41) 7

भाग (02) नागरी उपभोग के लिए वैक किया गया यार्ट (बाध्यताकारक किस्में) कार्म 0 03

वर्णन मद संख्या	श्रेणी (1) भार में उसके बेटर सहित 90 का उससे प्रधिक % रुई का यार्ट 40 या उससे कम कम काउंट काउंट (1+2)	श्रेणी (2) यान जिसमें 90 या उससे कम विस्कोज फाइबर आइवा विस्कोज एवं रुई जिसमें उनके बेस्ट समाविष्ट है परन्तु जो श्रेणी 1 में है उन्हें छोड़कर (3+4)	कुल योग
-----------------	---	--	---------

(0) 00(15-20) 6 1(21-27) 7 2(28-34) 7 3(35-41) 7 4(42-48) 7 5(49-55) 7

हैक	020101
कोन	020201
फर्म	020202
बीम	020203
प्रथम	020204

कुल : 020300

(020201 + 020202 +  
020203 + 020204)

कुल मात्रा 020400

नागरी उपभोग के लिए वैक

किया गया यार्ट (020101 + 020300)

हैक यार्ट बाध्यता 020501	(स्तम्भ 3 की मद सं. 020501 का 80%)	स्तम्भ 3 को मद सं. 020400 का 50% (स्तम्भ 4 को संयुक्त 020400 का 50%)	(स्तम्भ 5 की मद संख्या 020400 का 50%)
--------------------------	------------------------------------	--	---------------------------------------

नियन्त्री वैकिंग में  
प्रमुखता (मद सं. 020601 020501-  
020101)

नियन्त्री वैकिंग में  
प्रतिरिक्षित मद सं.

020701 (020101- 020502)

प्रमाणित किया जाता है कि उपरोक्त घोरे सही एवं यथार्थ हैं कि श्रा. की अनिवार्यता प्रथम अवक्तु द्वारा दील करवाई गई है तथा कि श्रा. की अनिवार्यता हस्ताक्षरण द्वारा पूरी करने के लिए प्रस्तावित है, जिसके लिए प्रतुगमन को निर्धारित समय में प्रस्तुत किया जाये।  
मिलों के लिए ए.

नियन्त्रक के हस्ताक्षर  
मिल का नाम एवं सीन, तारीक संहिता

अनुसन्धानक-दो (हैक यार्न वैकिंग अधिसूचना सं. 8/टिकोमार्गो 8/2/95 दिनांक 20-3-95 के उन्नीसों के अन्तर्गत हैरु यार्न बाल्यता के अंतरिक्ष एवं अंतरिक्षी द्वारा भावेदन)

प्रति,

प्रभारी अधिकारी,

वस्त्र आयुक्त का खोलीय कार्यालय,

विषय:—हैक यार्न बाल्यता के अंतरिक्ष एवं अंतरिक्षी द्वारा संयुक्त प्रमूरोष

महोश्व,

हैक यार्न वैकिंग अधिसूचना संख्या ..... दिनांक ..... के अंतर्गत ..... तिमाही के दौरान नामी उपर्योग के लिये हमें (अंतरिक्ष) हैक रूप में ..... कि.या. पैक करना अपेक्षित था। हमें, अंतरिक्ष को नाचे दिये व्योरे के प्रमुख हैक यार्न वैकिंग में शून्यता आई है। जिसके लिए हमने अंतरिक्षी से संपर्क किया।

1. अंतरिक्षी	समय	40 या उससे कम काउंट
1. कुल बाल्यता		
2. (i) निचीपैकिंग		
(ii) आब तक हस्तांतरित माला		
(iii) कुल (i+ii)		
3. अभी हस्तांतरित माला		
4. यदि कुछ हो तो, शूद्र अगमी-शून्यता (1-2(iii)-3)		
2. अंतरिक्ष	समय	40 या उससे कम
1. प्रनिवार्यता (बाल्यता)		
2. पैक गिया गया हैक यार्न		
3. शूद्र प्रतिरिक्ष		
4. बाल्यता, आब तक भी गई		
5. अभी भी जा रही बाल्यता		
6. यदि कुछ हो तो, अगमा प्रतिरिक्ष		

हम, अंतरिक्ष एवं अंतरिक्षी उपरोक्त अवधारणा से सहमत हैं तथा आपसे अमूरोष है कि हमपाठ्य हमें पंजीकरण प्रदान आयी करे। हम घोषित करते हैं कि हम दोनों ने नियोगित समय में अनुसन्धान 1 में संबंधित तिमाही की लैमानिक विवरणियाँ प्रस्तुत की हैं। हाँ, याने प्रवाजित करते हैं कि वहाँ तक हमें जात है एवं विवाह से उपरोक्त प्रस्तुत व्योरे सही एवं यथार्थ हैं। हम पूँजे रूप से जाते हैं कि यदि ऊपर दी गई कोई भी जानकारी किसी भी समय गलत या गई हो तो वस्त्र आयुक्त जारी पंजीकरण प्रदान, वस्त्र आयुक्त द्वारा, हमारे विद्युत प्रलग-प्रलग अवधा संयुक्त रूप से कार्रवाई के लिये विना किसी पूर्णांग रूप समझा जाएगा।

सद्व्यवहार,

भवदोय,

निवेशक

निवेशक

हस्ताक्षर:—(अंतरिक्षी मिस)

(अंतरिक्ष मिस)

पूँज पता एवं दूरभाष सहित

पूँज पता एवं दूरभाष सहित

चार्टड अकाउंटेंट का प्रमाणपत्र

हम प्रमाणित करते हैं कि अंतरिक्ष एवं अंतरिक्षी द्वारा प्रस्तुत की गई उपरोक्त जानकारी कोश्चोय उत्पाद के वस्ताविजों एवं उनके द्वारा एवं नये अध्यय संबंधित रिकार्डों के में मौजूद हैं।

अंतरिक्ष का चार्टड अकाउंटेंट

अंतरिक्षी का चार्टड अकाउंटेंट

**MINISTRY OF TEXTILES**  
**(Office of the Textile Commissioner)**

**NOTIFICATION**  
 Bombay, the 20th March, 1995

**HANK YARN PACKING**

No. 8|TDRO|8|2|95.—In exercise of the powers conferred on me by Clause 8 of the Textiles (Development & Regulation) Order, 1993, I hereby issue the following directions :

- (i) These directions shall come into force on the 1st April, 1995, and shall continue to be in force till the 31st March, 2000.
- (ii) These directions shall be complied with by all producers of yarn.
- 2. (a) 'Yarn' for the purpose of this Notification shall mean yarn spun from not less than 90 per cent cotton or viscose fibre including their blends and/or their waste but does not include the following :
  - (i) more than 2 ply yarn.
  - (ii) mixed yarn reeled off from cop bottoms of various counts and yarn comprising single count reeled off from cop bottoms having loose ends or knots at short lengths of single yarn.
  - (iii) Cellulosic|Non-cellulosic filament yarn or metallic yarn.
  - (iv) yarn used for captive consumption for producing cloth in the same factory premises.
  - (v) yarn exported out of India.
- (b) Quarterly period for the purpose of this Notification shall mean the periods between the months January-March, April-June, July-September and October-December of a calendar year.
- 3. Every producer of yarn who packs yarn for civil consumption shall pack yarn in hank form in each quarterly period commencing from April-June, 1995 period and in every subsequent quarterly period in proportion of not less than fifty per cent of total yarn packed by him during each quarterly period for civil consumption.
  - (i) Provided that not less than eighty per cent of the yarn required to be packed in hank form shall be of counts 40s and below in regard to yarn containing cotton including cotton waste to the extent of 90 per cent or more by weight.
  - (ii) a producer of yarn who does not have reeling capacity to fulfil the obligation and till such time as the same is installed by him and becomes operational, the obligation may be fulfilled, in either of the following ways :
    - (a) A producer of yarn with the written permission of the concerned Central Excise Authority and Regional Office of the Textile Commissioner may get the reeling done by another producer having reeling facilities, and produce a certifi-

cate in the following format to the concerned Regional office of the Textile Commissioner, alongwith the quarterly statement for the period as at Annexure-I.

Certified that the following cone yarn produced by this mill during the quarter \_\_\_\_\_ has been got reeled into hank yarn in terms of Hank Yarn Packing Notification through M/s. \_\_\_\_\_ with due permission of the Central Excise authorities (vide their permission No. \_\_\_\_\_ copies enclosed).

Counts of yarn	Quantity in kgs.
40s and below	_____
above 40s	_____
(Signature with date and seal of Chartered Accountant)	(Signature of the Director of the mills)

(b) The shortfall in respect of one producer of yarn for a particular quarter may be met by another producer after fulfilling his own hank yarn obligation to the satisfaction of the concerned Regional Office of the Textile Commissioner and submit the information in Annexure-II to this Notification within sixty days from the closure of the particular quarter.

4. Further, in exercise of the powers conferred on me by Clause 12 and 13 of the Textiles (Development & Regulation) Order, 1993, I hereby direct that every producer of yarn as referred to under Clause 3 above shall furnish to the office of the Textile Commissioner, Bombay, and to the concerned Regional Office of the Textile Commissioner under whose jurisdiction such producer of yarn is located, true and accurate information regarding packing of yarn in compliance with Clause 3 above in the format attached hereto at Annexure-I so as to reach the said offices on or before the 40th day from the date of closure of each quarterly period by Registered Post A.D. or by hand delivery. Every producer of yarn shall provide a list of dealers of his yarn to the Collector of the concerned district, where such dealer is located, and shall ensue that all such dealers maintain a register giving details of the stock of hank yarn in different counts and their retail prices, in addition to the requirements of Clause 12 of the Textiles (Development & Regulation) Order, 1993.

5. The Notification No. CER|(23)|90-CLB dated 29-3-1990, issued by me is superseded with the commencement of this Notification.

Provided that, anything done, penalty incurred, right accrued or any information called for under the earlier Notifications, issued from time to time, before the commencement of this Notification, shall, notwithstanding their supersession, be and shall be deemed always to have been validly done, incurred, accrued or called for, as the case may be, and nothing in this Notification shall affect any such action or making.

K. RAJENDRAN NAIR, Textile Commissioner

## QUARTERLY RETURN FOR THE QUARTER.....

ANNEXURE I TO NOTIFICATION No. 8/TDRO/8/2/95 dated 20th March, 1995

(To be submitted latest by 40th Day from the date of closure of the quarter)

Part (00) Identification particulars  
(4-10)

1. Mill Serial No.

Quarterly Statistical Return Quantity of  
yarn packed for civil consumption (non-  
obligatory varieties and obligatory varie-  
ties in different forms for packing in terms  
of the Notification No. 8/TDRO/8/2/95  
20th March, 1995.Form No.  
1 2 3  
Q 0 3

2. Mills Name and Address

3. Whether Spg. 1 or Composite Unit—2

4. Nature of Management  
(NTC-1/Co-op-2/Pvt-3/STC-4/Other Govt. 5)(Prescribed under the Essential  
Commodities Act, 1953)5. Quarterly return pertaining to the  
period ending by

11 12 13 14

## Part (01) yarn packed for civil consumption (Non-obligatory) Kg.

Item No.	(More than 2 ply yarn)	Mixed yarn reeled off from cops/bottoms	Total (Col. 1 + 2)
0(15-20)6	1 (21-27)7	2(28-34)7	3(35-41)7

## Part (02) Yarn Packed for Civil Consumption (Obligatory Varieties)

Form Q 03

Description	Item No.	Category (1) Yarn containing 90% and more of cotton in- cluding its waste by weight	Cat. 2 Yarn containing not less than 90% of viscose fibres or viscose plus cotton including their waste but excluding those at category (1)	Grand Total (3+4)
		Count 40s & below	Count above 40s	Total (1+2)
(0)	0(15-20)6	1(21-27)7	2(28-34)7	3(35-41)7
HANK	020101			4(42-48)7
CONE	020201			5(49-55)7
PIRNS	020202			
BEAM	020203			
OTHERS	020204			
TOTAL	020300			
	(020201+020202+ 020203+020204)			

Total Qty. of 020400

Yarn packed for civil  
consumption (020101 + 020300)

Hank Yarn obligation	020501	(80% of item No. 020501 of Col. 3) X	(50% of Item No. 020400 of Col. 3)	(50% of Item No. 020400 of Col. 4)	(50% of item No. 020400 of Col. 5)
Shortfall out of Own Pkg. (Item No. 020601 (020501—020101)		X	X	X	X
Excess out of 020701 own Pkg. (Item 020101—020501)		X	X	X	X

Certified that the particulars furnished above are true and correct. The obligation Kg. has been got reeled by another person and obligation of Kg. is proposed to be fulfilled by transfer for which Annexe-II shall be submitted within stipulated time.

Signature of Director

C.A. to the Mill

Name &amp; Seal of the Mills with date

ANNEXURE-II.—(Application by the transferor and transferee of hank yarn obligation as per the provisions of Hank yarn packing Notification No. 8/TDRO/8/2/95 dated 20-3-95)

To

The Officer Incharge,  
Regional Office of the  
Textile Commissioner,

Sub :—Joint request of the transferor and transferee of hank yarn obligation.

Sir,

In terms of the Hank Yarn Packing Notification No. .... dated ..... we (transferor) were required to pack ..... kg. of yarn for civil consumption in hank form during the quarter ..... we the transferor have shortfall in the hank yarn packing as per the details given below for which we approached the transferee Messrs ..... who has got excess packing after fulfilling his own obligation.

I. Transferor	Overall	Counts 40s and below
---------------	---------	-------------------------

1. Total obligations

2. (i) Own packing

(ii) Quantity transferred so far :  
(iii) Total (i+ii)

3. Quantity now being transferred :

4. Net further shortfall, if any.

[1—2 (iii)—3]

II. Transferee	Overall	40s & below
----------------	---------	-------------

1. Obligation

2. Hank Yarn Packed

3. Net Excess

4. Obligation so far undertaken

5. Obligation now being undertaken

6. Further excess, if any

[3—(4+5)]

We the transferor and transferee agree with the above arrangement and request you to kindly issue us the registration letter. We declare that both of us have submitted quarterly returns of the concerned quarter in Annexure-I within the stipulated time. We further certify that the particulars furnished above are true and correct to the best of our knowledge and belief. We fully understand that if any of the information furnished, above is found incorrect at any point in time the registration letter issued by the Textile Commissioner shall stand null and void without prejudice to any action that may be initiated against us severally or jointly by the Textile Commissioner.

Thanking you,

Yours faithfully,

Signature :	Director (transferee mill)	Director (transferor mill)
	with full address	with full address
	& Phone No.	& Phone No.

#### CERTIFICATE OF CHARTERED ACCOUNTANT

We certify that the above information furnished by the transferor and the transferee tally with the Central Excise documents and other relevant records maintained by them.

C.A. of transferor

C.A. Transferee